

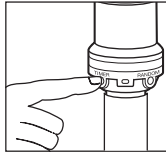
Front - 4.25 x 6.5

Outdoor/Indoor Programmable Light Control Instructions

SLC6

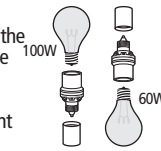
This Light Control can be programmed to automatically turn your light fixture "ON" at dusk and "OFF" after 2, 5, or 8 hours or dawn depending how you program it.

1. Turn "OFF" the power to the lamp with the lamp switch or at the wall switch, if used.
2. Screw the control into a lamp socket and screw a bulb into the control.
3. Rotate photocell opening to face a strong source of daylight, but away from any artificial or reflected light source such as street lights or car headlights.
4. Now turn "ON" the power to the lamp. Unit is programmed by simply pressing the Timer button. The first push of this button will cause the light to flash 1 time and set the control to turn the light off after 2 hours. The second push of this button will cause the light to flash 2 times and set the control to turn the light off after 5 hours. The third push of this button will cause the light to flash 3 times and set the control to turn the light off after 8 hours. The fourth push of this button will cause the light to flash 4 times and set the control to turn the light off at dawn. To confuse possible intruders, a press of the Random button will choose at random between 2, 5, or 8 hours off after light turns on at dusk. Each night the control will choose a different time until control is re-programmed or the power is turned off.
5. Your Light Control is now programmed.
6. If unit is installed in a dark room and a different light is turned on, the control will turn off the lamp it is controlling. When the room light is turned off, the control will turn the light on and resume the program.
7. In the case of power failures, the control will still operate each day, once power is restored, defaulting to dusk to dawn until you re-program it. To re-program, simply follow these instructions again, starting with #4.
8. For testing unit during daytime, covering the lens firmly with black tape should light the bulb. At night, shining a flashlight at the lens should turn the light off.
9. To turn "ON" your light after programmed time, flip switch "OFF", then "ON" again. Your light will remain on until dawn. To reprogram, simply follow these instructions again starting with #4.



⚠ Caution: Do not exceed lamp wattage specified on lamp fixture.

Note: For indoor use, the light fixture should be without a shade and placed so the Light Control photocell opening is facing a window less than 3 feet away. For use with incandescent and compact fluorescent bulbs 100 Watts or less if bulb is installed pointing up (see diagram on package). Do not use bulb larger than 60 Watts if bulb is installed pointing down. Do not use this control with another light control or dimmer in the same circuit. Do not use with yellow "bug light" bulb.



5 Year Warranty

AmerTac™ warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase. AmerTac's obligations are limited to repairing or replacing any defective units and are effective only if such units are returned within 5 years of the purchase date, to AmerTac™, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. Warranty void if damage is due to accident, negligence, misuse, alteration or improper installation. In no circumstance will AmerTac be liable for consequential or incidental damages relating in any way to this product.

Questions, ¿Preguntas?, La question? 201-661-9945

©2010 AmerTac™
Saddle River Executive Centre
One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458
www.amertac.com

Made in China / Hecho en China / Fabriqué en Chine
110-0004-A



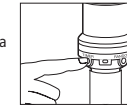
Back - 4.25 x 6.5

Instrucciones para el Control de Luz Programable para Ambientes Exteriores/Interiores

SLC6

Este Control de Luz se puede programar para que encienda automáticamente una lámpara al anochecer y la apague luego de 2, 5 u 8 horas o al amanecer dependiendo de cómo la programe.

1. Desconecte la alimentación eléctrica de la lámpara con el interruptor de la lámpara, o con el interruptor de pared, si se usa.
2. Enrosque el control dentro del portalámpara y enrosque el foco dentro del control.
3. Voltee la abertura de la fotocélula para que quede orientada hacia una fuente fuerte de luz solar, pero lejos de fuentes de luz artificial o reflejada tales como el alumbrado público o luces de vehículos.
4. Ahora conecte la alimentación eléctrica a la lámpara. Para programar la unidad, sencillamente oprima el botón Timer (Temporizador). El primer toque de este botón hará que la luz parpadee 1 vez y configure el control para apagar la luz luego de 2 horas. El segundo toque de este botón hará que la luz parpadee 2 veces y configure el control para apagar la luz luego de 5 horas. El tercer toque de este botón hará que la luz parpadee 3 veces y configure el control para apagar la luz luego de 8 horas. El cuarto toque de este botón hará que la luz parpadee 4 veces y configure el control para apagar la luz al amanecer. Para confundir a potenciales intrusos, oprima el botón Random (Aleatorio) para seleccionar al azar entre apagar la luz 2, 5 u 8 horas luego de que se encienda al atardecer. Todas las noches el control seleccionará una hora diferente hasta que se vuelva a programar el control o se desconecte la alimentación.
5. El Control de Luz ya está programado.
6. Si se instala la unidad en una habitación oscura y se enciende un tipo de luz diferente, el control apagará la lámpara que está controlando. Cuando se apague la luz de la habitación, el control encenderá la lámpara y reanudará la programación.
7. En caso de cortes de electricidad y luego de que se restablezca la alimentación, el control funcionará cada día siguiendo la programación inicial del anochecer al amanecer hasta que se vuelva a programar. Para volver a programar el control, simplemente siga estas instrucciones nuevamente, comenzando con el paso 4.
8. Para probar la unidad durante el día, cubrir el lente con una cinta adhesiva negra deberá hacer que se encienda el foco. En la noche, alumbrar el lente con una linterna deberá hacer que la luz se apague.
9. Para encender la lámpara luego de la hora programada, mueva el interruptor a la posición de apagado y nuevamente a la posición de encendido. La luz permanecerá encendida hasta el amanecer. Para volver a programar el control, simplemente siga estas instrucciones nuevamente, comenzando con el paso 4.



⚠ Precaución: No exceda el voltaje especificado en la lámpara.

Nota: Para uso en ambientes interiores, la lámpara no debe tener pantalla y deberá estar colocada de manera que la abertura de la fotocélula del Control de Luz esté dirigida hacia una ventana a menos de 91.5 cm de distancia. Para uso con focos incandescentes y fluorescentes compactos de 100 Watts o menos si el foco se instala apuntando hacia arriba (consulte el diagrama incluido en el paquete). No utilice focos de más de 60 Watts si el foco se instala apuntando hacia abajo. No utilice este control con otro control de luz o dispositivo de atenuación en el mismo circuito. No utilice con focos amarillos "contra insectos".

5 años de Garantía: AmerTac™ garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra. Las obligaciones de AmerTac se limitan a reparar o cambiar las unidades defectuosas y son efectivas sólo si se devuelven en un lapso de 5 años a partir de la fecha de compra a AmerTac™, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. La garantía no será válida si el daño es causado por accidente, negligencia, mal uso, modificación o instalación inadecuada. En ningún caso AmerTac será responsable por daños consecuentes o incidentales relacionados en cualquier forma con este producto.

Instructions pour Commande d'éclairage Extérieur/Intérieur Programmable

SLC6

Cette commande d'éclairage peut être programmée pour que votre luminaire soit automatiquement « ALLUMÉ » au crépuscule et « ÉTEINT » après 2, 5 ou 8 heures ou à l'aube lorsqu'elle est configurée en conséquence.

1. « COUPER » l'alimentation électrique de la lampe à partir de son interrupteur ou de la prise murale, si cette dernière est utilisée.
2. Visser la commande dans la douille de la lampe et visser l'ampoule dans la commande.
3. Faire tourner l'ouverture de la cellule photoélectrique pour qu'elle fasse face à une forte source de lumière du jour, mais qu'elle soit loin d'une source de lumière artificielle ou réfléchie comme celle des lampadaires ou des phares de voiture.
4. Maintenant « ALLUMER » la lampe. L'appareil est programmé par simple pression du bouton du minuteur. La première pression sur ce bouton fait clignoter l'éclairage une fois et règle la commande pour qu'elle éteigne l'éclairage après 2 heures. La deuxième pression sur ce bouton fait clignoter l'éclairage 2 fois et règle la commande pour qu'elle éteigne l'éclairage après 5 heures. La troisième pression sur ce bouton fait clignoter l'éclairage 3 fois et règle la commande pour qu'elle éteigne l'éclairage après 8 heures. La quatrième pression sur ce bouton fait clignoter l'éclairage 4 fois et règle la commande pour qu'elle éteigne l'éclairage à l'aube. Afin de désorienter des intrus possibles, une pression sur le bouton Random (aléatoire) choisit au hasard entre une extinction après 2, 5 ou 8 heures après que l'éclairage se soit allumé au crépuscule. Chaque nuit la commande choisit une heure différente jusqu'à ce qu'elle soit reprogrammée ou que l'alimentation électrique soit coupée.
5. Votre commande d'éclairage est alors programmée.
6. Si l'appareil est installé dans une pièce sombre et qu'un autre éclairage est allumé, la commande éteint la lampe qu'elle commande. Lorsque l'éclairage de la pièce est éteint, la commande allume l'éclairage et reprend son programme.
7. En cas de panne de courant, la commande fonctionne chaque jour, une fois l'alimentation rétablie elle fonctionne par défaut du crépuscule à l'aube jusqu'à ce qu'elle soit reprogrammée. Pour reprogrammer, il suffit de suivre encore une fois les instructions en commençant par le numéro 4.
8. Pour tester l'appareil pendant la journée, il suffit de bien couvrir la lentille avec du ruban adhésif noir, ce qui devrait faire allumer l'ampoule. Pendant la nuit, le fait de projeter un rayon lumineux de lampe de poche sur la lentille devrait éteindre l'éclairage.
9. Pour « ALLUMER » votre éclairage après l'heure programmée, faire passer l'interrupteur à « ÉTEINT » puis encore une fois à « ALLUMÉ ». L'éclairage restera allumé jusqu'à l'aube. Pour reprogrammer, il suffit de suivre encore une fois les instructions en commençant par le numéro 4.

⚠ Mise en garde : Ne pas dépasser la puissance de l'ampoule spécifiée sur le luminaire.



Remarque : Pour une utilisation à l'intérieur, le luminaire ne doit pas avoir d'abat-jour et doit être placé de manière à ce que la cellule photoélectrique de la commande d'éclairage soit en face d'une fenêtre, à une distance inférieure à 1 m. Utiliser avec des ampoules incandescentes et fluorescentes compactes de 100 watts ou moins si l'ampoule est installée en pointant vers le haut (voir le schéma sur l'emballage). Ne pas utiliser d'ampoule de plus de 60 watts si l'ampoule est installée en pointant vers le bas. Ne pas utiliser cette commande avec une autre commande d'éclairage ou sur un gradateur installé sur le même circuit. Ne pas utiliser avec une « lampe anti-insectes » jaune.

Garantie de cinq (5) ans : AmerTac™ garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main d'œuvre pendant une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Les obligations d'AmerTac se limitent à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux et s'appliquent seulement si l'article est retourné dans les cinq (5) ans à partir de la date d'achat à AmerTac™, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. La garantie est annulée si le dommage est causé par de la négligence, une mauvaise utilisation, une modification, ou une installation incorrecte. AmerTac ne peut en aucun cas être tenu responsable pour des dommages consécutifs ou accessoires reliés en quelque manière à ce produit.